

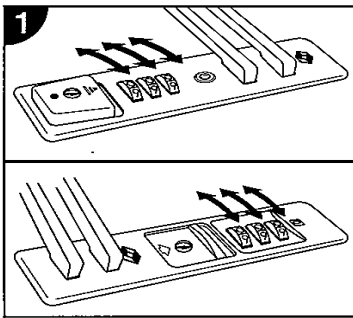
## 〈ジッパータイプ/ダイヤルロック式〉

Zipper type luggage / Dial lock 拉链型/密码锁式

スーツケースの開け方・解錠

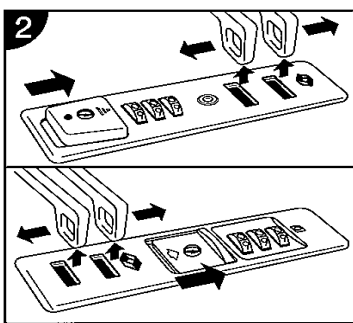
How to unlock and open the luggage

旅行箱的打开方法/解锁



**1** ダイヤルを任意で設定した3ケタの暗証番号に合わせてください。  
(工場出荷時は「0-0-0」にセットされています。ご購入後、初めて開けられる時は「0-0-0」に合わせてください。)  
Set the dials of the lock to the preset three-digit secret number. (The number combination is set to "0-0-0" at the factory. When opening the luggage for the first time after purchase, set the dials to "0-0-0".)

将号码盘转到您所设置的3位密码。(旅行箱出厂时设定为“0-0-0”。购买后第一次打开时请对准“0-0-0”。)



**2** ロック左側のスライドボタンを右へスライドさせてください。  
ジッパーの引き手がロックの溝から外れます。ジッパーの引き手を最後まで動かしてスーツケースを開けてください。  
Slide the slide-button on the left side of the lock to the right side.  
The zipper pull tabs are then released from the lock groove. Pull the tabs as far as they will go to open the luggage.

将锁左侧的按钮向右滑动。将拉攀从锁槽中拿出，全开拉链后打开旅行箱。

### 〈ご注意〉

●ジッパーを途中でしか開けない状態でスーツケースを無理に開くと、ジッパーが破損する恐れがあります。

### <CAUTION>

●The zipper can become damaged if you attempt to forcibly open the luggage with the zipper halfway open.

### <注意〉

●只拉到中途位置的状态强行打开旅行箱的，有损坏拉链的可能。



### 対象品番

4573403755274  
4573403755281  
4573403755298  
4573403756523  
4573403756530  
4573403755304  
4573403755311  
4573403755328  
4573403756547  
4573403756554  
4573403759449  
4573403759456  
4573403765655  
4573403765662  
4573403765679  
4573403768830  
4573403768861  
4573403768847  
4573403768878  
4573403768854  
4573403768885  
4573403768632  
4573403768649  
4573403768656  
4573403768663